

γόνου τοῦ ὁμωνύμου ἡγεμόνος τῆς Μολδοβλαζίας, καὶ μερικοὶ ἄλλοι, πα-
ρατείνοντες τὸ θλιβερώτατον ψυχορράγημα τῆς πάντοτε εἰρηνικῆς αὐτῆς
γωνίας τῆς Δέρκων.

*Α η Π ἄ σ

4.— "Α η Π ἄ σ, κατὰ λαϊκὴν συνεκφόνησιν τῶν λέξεων "Αγιοι
Πάντες, ὅπου δὲ ἔνικὸς τῆς καθαρευούσης ἀντικαθιστᾶ εἰς τὰ χεῖλη τοῦ
λαοῦ τὸν πληθυντικὸν τῆς χωρίου μεσόγειον, βιοφέως τοῦ Ἁγ. Στεφάνου,
μὲ ναὸν ὅμωνυμον. Είχε καὶ οἱ νῦν σχολεῖον ἐνωφρίατα, ἀναφερόμενον
εἰς μίαν γενικωτέραν ὑποσημείωσιν τοῦ Τρ. Εναγγελίδου, εἰς τὸ τελευ-
ταῖον ἔργον του¹⁾, εἰς τὴν ὥποιαν καὶ διὰ τὸ χωρὶο ἀντὸν λέγει, «... εἶχον
διδάσκαλον φάλτην ἀντὶ 1 ½ λίρας... Είχον ὅμως δῶρα κατὰ τὰ Χρι-
στούγεννα καὶ Πάσχα καὶ δίσκον, δρυιθας... καὶ λοιπά, Δευτεριάτικα
λεγόμενα».

Τὸ 1870 είχεν 25 σπίτια²⁾ μετὰ 14 δέκα μέριμνοι δὲ Καλέμης διείστησεν
τὸ χωριὸν κελλὶ τοῦ χωριοῦ ἀντοῦ οἰκούμενοτοῦ οἰκούμης ἡ σχολικὴ σκηνή,
ποὺ περιέγραφεν ὁ Κρούσιος... τὸν πεπάντες χιλιομένος ἐπὶ σκύμποδος,
ἐδίδασκε γραφήν καὶ ἀνάγνωσιν τῆς οἰκουμένης καὶ μεμφανιζόμενα δίκην
κοιτῶντα. Εἴ μενος ἐπιστρόντεο διὰ τῆς οἰκουμένης 6 λ. επιστρέψει
ητού τῆς Λίραν αἰγαλίου.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Κατὰ τὴν ἐκπαιδευτικὴν ἐπικειμονίην ποὺ ἔκαμεν εἰς τὰ χωρὶα τῆς
Δέρκων τὸ 1911 δὲ τότε ἀρχιμανδρίτης οἱ Σωκράτης Σταυρόδης, ἡ σχολὴ
εὑρίσκετο εἰς ἀθλίαν κατάστασιν.

Τὸ 1914 οἱ 150 κάτοικοι του, γεωργοὶ καὶ περιβολάρηδες, διωχθέν-
τες διεσπάρησαν εἰς τὰ πέριξ. Μετὰ τὴν ἀνταλλαγὴν ἐγκατεστάθησαν
εἰς τὸ Μπογιάτι τῆς Ἀττικῆς, ἰδρύσαντες κοινὸν συνοικισμὸν μερικῶν
χωρίων τῆς Δέρκων, τὸν "Αγιον Στέφανον" δὲ ἐξ αὐτῶν ἐγκατε-
στάθησαν εἰς τὴν Νέαν Ιωνίαν (Ποδαράδες) καὶ ἄλλοι εἰς τὴν Ξάνθην.
Τὸ παλαιὸν χωρίον τοῦ "Αη Πᾶ κατοικεῖται ἦδη ἀπὸ τούρκους" μετονο-
μασθὲν τελευταῖς εἰς Κιραζλή.

*Α η Γ ε ώ ρ γ η σ

5.— Ἡ 'Α ζ α τ λ ḥ = ἀπελευθερωμένος σκλάβος, κεῖται βιοφέως τοῦ
μικροῦ Τσεκμετζὲ εἰς δασώδη οὐφώματα, εἰς τὸν δρυμὸν τῶν ὥποιων ἐκυ-
νηγοῦντο ἀγριόχοιροι.

Ἀθηνᾶ Γαϊέλων
Γιαννιών:
Θεατρού:
τ. ΙΒ. 1939
ο. 181

1) Τρ. Ε ὑ α γ γ. Ἡ παιδεία ἐπὶ Τουρκ. τ. Α', 1936, σ. 45, καὶ Γ ε δ ε ώ ν,
Θρακῶν Κέντρα, «Θρακικά» τόμ. Ζ', σ. 26.

Τὸ 1884 εἶχεν 65 οἰκογενείας ἑλλήνων, καὶ καλὸν σχολεῖον, εὐρύχω-
ον μὲ 40 μαθητὰς ὑπὸ τὸν ἱεροφάλτην, ἀντὶ μισθοῦ 2 λιρῶν μηνιαίως.
Τὸ χωρίον εἶχε κτήματα, δπως ὅλα σχεδὸν τὰ τουρκοκρατούμενα χωριά,
ἀπό τὰ ἔσοδα τῶν ὁποίων συνετηροῦντο τὰ σχολεῖα των. Τὸ 1877 ἡ κοι-
νότης ἔξέδωκε «παράδεις τῆς ἐκκλησίας» χαρτίνους, μὲ τὴν ἐπιγραφήν :

Ἐκκλησία Ἀγ. Γεοργίου
ἐν Ἀζατλῇ
παράδεις σαφάντα παρᾶ

40

Τὸν Ἰούνιον 1911 εἶχεν 100 οἰκογενείας καὶ σχολεῖον διτάξιον δη-
μοτικὸν μὲ διδασκαλίαν ἀμέθοδον.

Μεταξὺ τῶν μηνῶν Ἰανουαρίου καὶ Αὐγ. 1915 οἱ κάτοικοι τον περὶ
τοὺς 150 ἔξεδιώχθησαν, μετουκήσαντες ἄλλοι εἰς Κήλιν καὶ ἄλλοι εἰς τὰ
χωριά τῆς Νικαίας. Τὸ 1924 κατέφυγον εἰς τὴν Ἐλλάδα, ἐνῷ τὸ Ἀζα-
τλῇ κατοικεῖται σύμμερον ἀπὸ τούρκων τῆς ἀνταλλαγῆς. Τελευταίως με-
τωνομάσθη Καγιαμπεής.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ Ε - Α - Η - Α - η - ν = απρό - οντο - μ - καὶ - Αγαλάν - μεμόνετον - καὶ -
εῖστι γεωργῶν, βορειωτῶν τῶν Μετρών, μὲ 80 οἰκογενείας δρυθοδόξων. Εἶχε
ναὸν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου. Οἱ κάτοικοι τον εἶχαν ίδιαζουσαν
προφοράν, ἔσερναν τὴν κατάληξην τῶν λέξεων, καὶ γλωσσικὴν ίδιοτυπίαν,
ἴδιως εἰς τὰς φηματικὰς καταλήξεις, διπος μαρτυροῦν τὰ κάλαντα τῶν
Χριστούγεννων, ποὺ μᾶς περιεσώθησαν :

Χριστούγιαννα, Χριστούγιαννα, τώρα Χριστὸς γιννέτι,
γιννέτι κι' ἀνιθρέβετι τὸν μέλι κι' τὸν γάλα,
τὸν μέλι τρῦν οἱ ἀρχοντες κι' τὰ κηρυγά τὶς ἄγιοι
κι' τὰ κηρυσταλάματα τριγύρου ποὺ τὶς ἄγιοι.
Κυρὰ οὐντάς στονάκισι κι' πᾶς στὴν ἐκκλησία
βάρεις τὸν νήλιον προύσσονπον κι' τὸν φιγγάρ' ἀστῆθι
κι' τὸν κουντό κουντόφυτον βάρεις καγκιλοφρύδι¹⁾.

Εἶχαν ἐπίσης παλαιότερα τὸ ἔθιμον δι γαμβρὸς νὰ προσφέρῃ πρὸς
ὅλους τοὺς ἀμέσως συγγενεῖς τῆς νύμφης ἀπὸ ἐν ζεῦγος ὑποδημάτων ἥ
δηι εὐκαταφρόνητος αὐτὴ δαπάνη ἐτρόμαζε καὶ βαθμηδὸν ἀπεμάκρυνε

1) Μ. Μοσχοπούλος, Σύμμικτα Λαογραφικά, «Θρακικά», τόμ. Α', τεῦχ. Β', σ. 438, ἀρ. 24.